

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE Ant Viaso Meto \$2.50 Ant Piaso Meto \$1.25 EUROPOJE Rosijoje ir Lietuvoje \$3.50 Anglija ir Skotlandija 15s. Prusose 15 Marka.
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 48

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.,
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA 14 BIRZELIO (JUNE) 1918

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
P. W. BOCZKOWSKI, Editor.

29 METAS

ISZ AMERIKOS

Vedusius vyrus szauks in kariumenia, kurie apsivede nuo 17 Mojaus.

True translation filed with the Post Master at Mahanoy City, Pa., on June 12-th 1918, as required by the act of October 6-th 1917.

Harrisburg, Pa.— Tiejai visi vyrukai, kurie pasislepe už bobiniu andaroku nuo 17 Mojaus, bus szaukiami in kariumenia in I klasa, ir visus tuosius, kurie nuejo dirbti ant far mu idant apsisaugot nuo kariu meniskos tarnystos.

Isz visu daliu Pennsylvanijos trauks daugeli vyru in kariumenia nuo 24 Juniaus.

Washington, D. C.— Pagal nauja izdavima, tai visi vyrai, kuriu moteres gali paezios užsidirbti ant savo užsilaikymo arba katros ne turi jokio suszel pimo nuo savo vyru, tai bus in traukti in pirma klasa.

Nelaine lietuviiu szejmynoje— Užmusze vyra ir kudyki.

Chicago. — Ant kertes So. Chicago ir Dorchester gatviu buvo užmuszta lietuvius Antanas Alginaviczius, 8651 Baltimore gt., ir p-ios Anna Nausiedea (Ona Nausidene?) kudykis. Kudykio motina gi pavojingai suzeista. Ji dabar guli Washington Parko ligonineje, kurioje ji pasveiketi.

Nelaines priezastis yra seka ma: Alginavicziaus automobilus, užbego ant stovejusio gatvej troko, prikrauto senomis gelezimis. Kadangi gatve buvo tamsi, o prie troko nebuvo jokio žiburio, tai automobilio važnyezia ir jo savininkas, p. Alginaviczia, nespejo laiku užtemyti gresianzio pavojaus. Atsitikimo laiku prie troko nebuvo jokio žmogaus, jisai nepasirode ir veliau, matoma, patyres apie invykusia nelaine. Policije bando surasti troko savininka.

Kirvukas geresnis už revolveri.

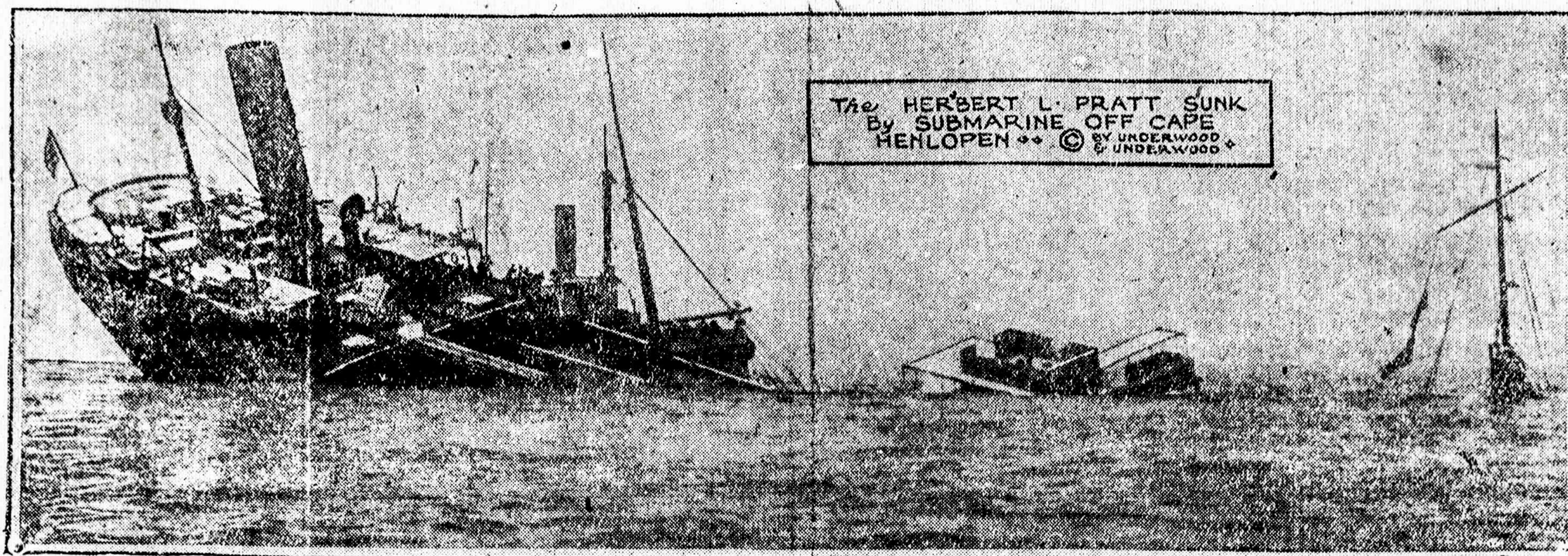
Cheektawaga, N. Y.— Viktorije Kozlowskiene laiko ant burdo keliolika darbininku kurie dirba ant gelezinkelio. Moterele ejdama isz ryto kloti lovas iszgirdo miegakambarije koki tai baladojima ir greitai nusidave paziuret kas ten galetu buti. Kada inejo in savo kambari vos neapalpo isz dyvo koki ten paregejo.

Prie lovos stovejo buvusios josios burdingieris su peiliu rankoje su kuriuom supjauste materoca laikydamas kitoje rankoje 260 doleriu kuriuos motere suzedino ir buvo paslepus materociniam banke.

Daug nemislindama, gaspadinele nubego žemyn, pagriebe kirvuka ir su tuom ginklu atbe go in virszu kerszindama vagiui suteszkiniu pakauszio jeigu neatiduos jiai piningus. Burdingieris norejo szauti in gaspadine bet permaininga savo nuomonia stovedamas kaip akmuo.

Kozlowskiene suriko ant policijos, kuri pribuvo ir pauksz teli sueme. Narsi bobelka bet neiszmintinga, kad savo sunkiei suzedytus piningus nepa talpino in banka.

AUKA VOKISZKO SUBMARINO, KURI PASKANDINO PAKRASZCZIUSIA ATLANTIKO MARIU ARTI DELAWARE.



Paveikslas perstato amerikonszka laiva "Herbert Pratt" prigulintis prie Standard Oil Co., kuris likos paskandytas per vokiszka submari na kurie skandina musu laivus pakraszeziuosia Ameriko. Kapitonas laivo, matydamas jog laivas nuskens, nuplauke kagreicziausiu areziaus pakraszezio ir ten laivas apsisedo ant piesku. Po keliolikos dienu laiva isztrauke ir adgabeno in pristova. Badai vokiszki submarinai lyg sziolei paskandinio apie 18 amerikonszku laivu, bet vienas ar du submarinai teip-gi nuejo ant mariu dugno.

True translation filed with the Post-Master at Mahanoy City, Pa., on June 12-th 1918, as required by the act of October 6-th 1917.

Visiszka blaivysta bus užvesta po Amerika.

Washington, D. C.— Legislatura inves neužilgio tiesas kuriuos padarys visa Amerika blai va lyg užsibaigimui kares. Prie zastis yra ta, idant suzedyt vi sa materijola kuris ineina ant izdirbimo svaiginaneziu gerimu o teip-gi idant darbininkai imtusi prie naudingesnio darbo prigialbeti vedime szios kares.

Prezidentas Wilsonas isz pradziu prieszinosi visiszka blaiyybei, tvirtindamas, jeigu uždraus dirbima alaus, tai žmo nis imsis prie gerymo arielkos, bet tame likos perkaltetas per užmanytojus prohibicijos.

Milžiniskas protestas prie szais vokiszkus laikraszezius.

New York.— Po visa sklypa patrijotiskos drauguves suren ge milžiniskus protestus ant kuriu lyg sziam laikui pasira sze suvirszum szinta tukstan cziu ypatu idant uždrausti izdavima vokiszku laikraszezia visosia Suv. Valstijos. Tosios drauguves stengsis teip-gi už drausti kalbeti vokiszka visosia publicznosia vietosia.

Nepaprastas katukas.

Mount Carmel, Pa.— Franas Althoff, turi nepaprasta katuka kuris turi tik dvi užpakalines kojukes ir szokineje kaip mažas kongaras. Katukas yra sveikas ir kaip rodos gyvens. Althoffui siulinejo už jin penkis szimtus doleriu, bet pasiuli nima atmete.

Nauja katalikiszka ligonbute.

Philadelphia.— Ana diena li kos paszventinta nauja katalikiszka ligonbute po vardu "Miserikordia Hospital" kuri kasztavo arti milijonas doleriu. Biskupas McCort paszven tino nama. Po ceremoniju atsi buvo didele paroda po mies ta.

Brangus versziukas.

Milwaukee, Wis.— Versziukas "Jonanna," szeszju mense siu senumo likos parduotas ana diena už 106 tukstanezius doleriu. Versziuko motina bu vo viena isz geriausiu karviu kuri duodavo arti 42 svarus sviesto ir 1,005 svaru pieno in laika septyniu dienu.

ISZ KARES LAUKO

Rusiszki kareiviai sumuszi per Semenova.

Harbinas, Mandžiurije.— Generolas Semenovas, vadas anti bolszevikiszko vaisko Sibyre, atstume adgal rusiszkus kareivius, kurie gavosi per Ouon upe, Transbaikale.

Admirolas Koleczakas, buvusis kamandierius juodosios flotos o dabar kamandierius kareiviu kurie apsaugoja kiniszka gelezinkeli Mandžiurijoje, susidraugavo su pulkauninku Orlovu ir sukuopino savo vaiska Pogranicznaja, idant pasiprieszint bolszevikams kurie randasi ant gelezinkelio vedanezio in Vladivostoka.

Admirolas Koleczakas turi po savim 1200 rusu ir 3,000 kinieziu kurie apsaugoje rubeziu. Generolas Kalmakovas su 200 kareiviais prisidejo prie Koleczako.

Bolszevikai sulaiko visus trukus prie Grodkovo ir paima visus vyrus nuo 18 lyg 35 metu amžiaus priverstinai in kariumenia kurie ne turi užrubeziniu paszpärtu.

Vokiszka flota pasirengineja užklupt ant allijentu.

Washington, D. C.— Pribuvo in ezionais žinia, buk vokieciai stengies užbaigti kare szia vasara, per isziuntima savo flotos užklupti angliszka ir amerikonszka flota.

Badai vokiszka flota aplaike paliepiumus buti pasirengusia ant užklupimo, visi aficieriai likos atszauktais nuo vakaciju idant užimtu savo vietas.

Jeigu tai teisybe, tai Amerikonai aplaikys ženklyvas pozicijas ant mariu ir kaip duodasi girdet; tai Amerikonai su Anglikais suplieks vokiszka flota.

Italiszki torpedinei laivai paskandino du austru laivus.

Rymas.— Italiszki torpediniai laivai, pasiprieszindami vi sai austrijokiszka flotai, paskandno du kariszkus laivus, ir pasekmingai sugryzo adgal in savo vietas. Tasai narsus užklupimas atsibuvo arti delmatiszku salu ant austrijokiskos pusės Adriatikiniu mariu.

Žinoma, jog Austrai pradejo vytis paskui Italus, bet ir tame ne turejo giliuko, nes vienas isz juu torpediniu laivu pa gedo ir vos nenuskendo.

Vokieciai pradejo užklupima nuo Soissono lyg Marno.

Paryzius.— Vokieciai permaine muszio lanka ir pradejo užklupinet nuo Soissono lyg Marno, nes tame nori visa linije sulgynt. Ant Montdidiero Noyono linijos Francuzai narsie laikosi. Vokieciai randasi tik szeszies myles nuo Compiegne. Francuzai laiko savo linije norints vokieciai per tris dienas be paliovos muszasi pasiutiszka ir paaukavo daugybe gyvaseziu.

Clignono pakalneje (arti Chateau Thierry) vokieciai sunaudojo penkes divizijas (68,750 vyru) geisdami atimti taja aplinkine nuo Amerikonu, bet tame neturejo pasisekimo tik milžiniskas bledes.

Prie Belleau girrios amerikoni paeme in nelaisvia 250 vokieziu, 10 aficieriu ir keliolika armotu. Czionais vokieciai kryto kaip muses.

Prie Pilkardo Marno, Montdidiero ir Noyono vokieciai neteko 666,000 vyru pagal apskaitima kariszku žinunu. Ant trju fruntu vokieciai naudojo 3,996,000 vyru nuo 1 Kovo.

Turkai paskerde 10,000 Armenu.

London.— Kruvinas galejimas eina Kaukaze terp naujos Kaukaziskos valdzios ir Turku. Badai Turkai iszskerde suvirszum deszimts tukstaneziu Armenu in ketures dienas. Kaukaze valdze pradejo mobilizavot visus vyrus nuo 19 lyg 40 metu amžiaus. Nauja armija kuopinasi Tiflisio distrikte.

Nekurie ilgiausie žodžiai naudojami sziantdieninioj kalboje.

"Disestablishmentarianism" buvo ilgiauses žodis naudojamas per angliszka ministeri Gladstona. Kitas ilgas žodis buvo naudojamas per Shakespira "Honorificabilitudinitas." Sziantdien yra naudojami gana ilga žodžiai kemiszkoje žinystoj kaip tetrahydroparamethy loxyquinoline." Graikai turi badai ilgiausie žodi kurie sziteip skamba: "lepadotemachoselachogaleokraniocleipsanodrimupotrimm" atosilphokak-

rabomelitokkarakechum eno kiehlepkossuphophattoperi streralek truonoptokephallo kinklopeleoflagoosir aiobap hetraganopterugon." Flemai vadina automobilu "sne lpaardelooszonderspoorweg petrolijt u i g" o vokieciai vadina kariszka ginkluota fraktieriu (tanks) sziteip "schutzensgrabenvernichuan gautomobile." Bismarkas naudojo žodi "Gesundheitswiederherstellungsmittel u sammenmis chungsverhalt nisskundiger," kuris ženkli na aptieka.

ISZ ROSIJOS

Nori idant caras sugryžtu. — Užsikeisjimas ant Lenino gyvasties.

Petrograd.— Po visa Rosije yra daromi stengimai idant ve la pasodyti Romanova ant cariszko sosto. Žmonis meldžia si bažnyeziosia melsdami Dievo idant jiems sugražytu mylema batiuszka. Tulas laikrasztis Petrograde, kuris yra izduo damas slaptinai, agitavoje idant caras vela apimtu vadeles sklypo.

Keliolika kartu buvo daromi stengimai ant nužudimo Nikolajaus Lenino, bolszeviku vyriausia ministeri. Paskuti ni karta užsikeisjimas ant jo jo gyvasties atsibuvo 2 Juniaus. Leninas važinedamas automobilium, likos užkluptas per nežinoma žudintoju, kuris szove in jin pasislepias užkabo rije, bet nepataike in Lenina tik nuszove jojo važnyezia.

Rosije mobilizuoja kariumenia, — užsinesza ant naujos revoliucijos.

Moskva.— Visas Rosijos Sovietu centralinis pildomasis komitetas nutare padaryti generale valstieziu ir darbininku mobilizacija, pasiremdamas tuo, kad to reikalauja vidurines ir iszlaukines szalies salygos.

Isz priezasties kontr-revoliucijos nutarta pradeti szaukti žmones kariuomenen paliestuos distriktuose ir darbo centruose.

Kares liandies komisariatui paliepta begyje sanvaites iszdirbti konskripcijos plena del Maskvos. Petrogrado, Dono ir Kubanians apygardu.

LONDONO GYVENTOJAI PRISIŽIURINEJA NUPUOLANT VOKISZKAI MASZINAI.



Keturios vokiszkos orines maszinos likos suszadytos nesenei Londone. Paveikslas perstato gyventojus žiurincius ant puolaneczios maszinos o žemiau likucei tosios maszinos kada nupuele ant žemes.

IMPERFECT IN ORIGINAL

Kas Girdet

Nekurie lietuviski "moks-liszki inteligentai (!)" tankel rugoje ant "Saules" buk jiji ne eina pedoms progresiviszk-ku laikraszeziu ir nenaudoje naujos raszybos. Bet jeigu ne "Saule," tai sziantien tiejei moks-liszki ir progresiviszk-ku laikraszeziu ne turetu ne kasno-lio duonos, nes "Saule" dave pradze skaitymo lietuviszkai del daugelio zmoniu — senu ir jaunu kuriems "Saule" davo pradini moksla.

Musu zodzius galime patvir-tint faktais, isz aplaikytu dau-gelio szimtu gromatu kurias turime sutauptinia ir laikome ant atminties.

Sziantien vela aplaikeme pa-naszia gromata, kuria patalpi-name ezionais del perskaitymo del tuju, kurie tankel rugoje ant "Saules."

"Guodotinos tamistos:— Ma-no tevas yra jusu skaitytoju su-virszum dvileka metu, teipi-gi ir mano dede. Tik stengda-masi skaityti jusu laikraszti "Saule" iszmokau lietuvisz-kai. Myliu jusu laikraszti ge-riau uz visus kitus lietuviszkus laikraszezius kuriuos konia vi-sus esmju skaites laikas nuo lai-ko, bet geriauses isz visu yra "Saule." —Franciszka Bakas— North Dakota.

Priminame, jog pana Fran-ciszka Bakas baige tomis die-nomis moksla High School ir yra iszlavinta lietuviszka mer-gaite.

Prezidentas Wilsonas atsi-szauke in visus atejvius gyve-nanezius ezion Amerike, idant 4 diena Dziu-lajaus rengtu mil-žiniszkas parodas ir juosia da-lybautu, kad parodyti savo pri-sirszima prie szio laisvo skly-po ir atminti pasiraszima lais-vo deklaracijos dziu-lajaus 4, 1776 mete.

Todel patariame visoms drau-gystems rengti parodas ir juo-sia dalybauti taja diena ir pa-rodyt Amerikonams musu isz-tykymista del Suv. Valstiju.

Kariszkas departamentas pranesza, buk vokiszkoje ne-laisveje randasi 133 ameriko-niszki kareiviai, 216 civiliszki zmonis ir laivoriai.

Amerikas turi apie 5,000 vo-kiszku padonu, kurie yra uzda-ryti po fortecas ir abazus. Ne-kuriuos dabar varys ant ukiu prie darbo.

Szimet isz priezasties viso-kiu sunkenybiu, sustojo eja 21 atejviszki laikraszezei. Neku-rie susivienyo su kitais idant sumažinti kasztus. — Ir kaip ezia jai nauji laikraszezei pra-deti savo gyvata? Szerinin-kai sudes piningu!

Lenkai su Lietuviszkais ba-jorpalaikiais daro kokia tai Unija, remdamiesi ant senovisz kos Unijos Lubelskos, bet tas tai uz dyka ju darbas, nes anot kun. lenko Godriczo isz Phila-delphijos zodzio: "Lenkai ne mokejo su lietuviais zmonisz-kai sugyvene praitejy tai dar jau per velu.

Czion Suvienytose Valstijo-se, mainose vadinamose Nes-quehoming W. V. dirba po že-me merginos muset voduojan-tis kad stoka yra prie to darbo vyru. Mainieriu Unijos advo-katas B. Davis priesz ta viska

uzprotestavo sakydams, kad tai apielinkeje yra 1,500 vyru vaikszeziojaneziu bedarbo, tai tie galetu dirbti, o ne jaunos merginos. Tarp kitko advoka-tas sako, kad tas diftnas daly-kas yra nekuomi kitu, kaip tik iszmoudojimu darbininku del nepasotinamu savininku da-di-desniu fortunu.

Socijalistai lietuviai gauna dar ik valei szarmo nuo zmo-niu socijalizmui prieszininku rementis ant bolszeviku Rosi-joj nepadoraus darbo.

Smorgonai nuo "Draugo" vela prikybo prie "Saules." Nieži jum vyruzei liezuvius, bet ir mums nieži labai. Užme-tineja "Saulei" buk patalpino protesta prieszais klerikalus. Ar gal smorgonai nuo "Draugo," mano, buk praszišime ju-ju pavelinimo ka turime talpin-ti in laikraszti o ka ne — laik-rasztiš yra del visu zmoniu. "Saule" kerta visiems lygiai, jeigu ant to užsitarnauja — so-cialistams, bedieviams ir klerika-lams (žinoma be juju paveli-nimo.)

Aeziu Dievui, jog gyvenamė apszviestam szimtmetyje, nes kitaip "drauginei" investu in kvizicije, o tada gud nait!

Limpa "drauginei" prie "Saules" kaip szu... prie pa-do. Geriau padarytu "draugi-nei" idant daugiau užsiimtu brevijorium, o ne kizitu savo snapus kur ne reike. — Come again!

S. L. A. 33 seimas užsibaige subatos vakare.

Seimas buvo reik pasakyt ra-mus, nes jeigu kur kilo diskusi-jos kad ir asztresnes, greitai jias delegatai mokejo sudava-dyt.

S. L. A. Seime turtas pasiro-de sziozks:

Namo verte	\$311.000.00
Morgieziai	214.500.00
Liberty Bonds	18.000.00
Pinigai Bankose ant procento 4o/o	59.274.50
Inventorius	12.093.85
Bankose biznio reikalams	6.871.86
Paskola moksleiviams	475.00

Viso 175.215.27
Tai-gi graži pajiega.

Delegatai in Philadelphijos lietuvius Seimo rengejus nela-bai gerai atsižvelge, nes Sei-mas S. L. A. buvo teip kaip ne-rengtas, net prie Sales kur bu-vo Seimas laikomas, nebuvo jo kios iszkabos kad tai yra Sei-mas.

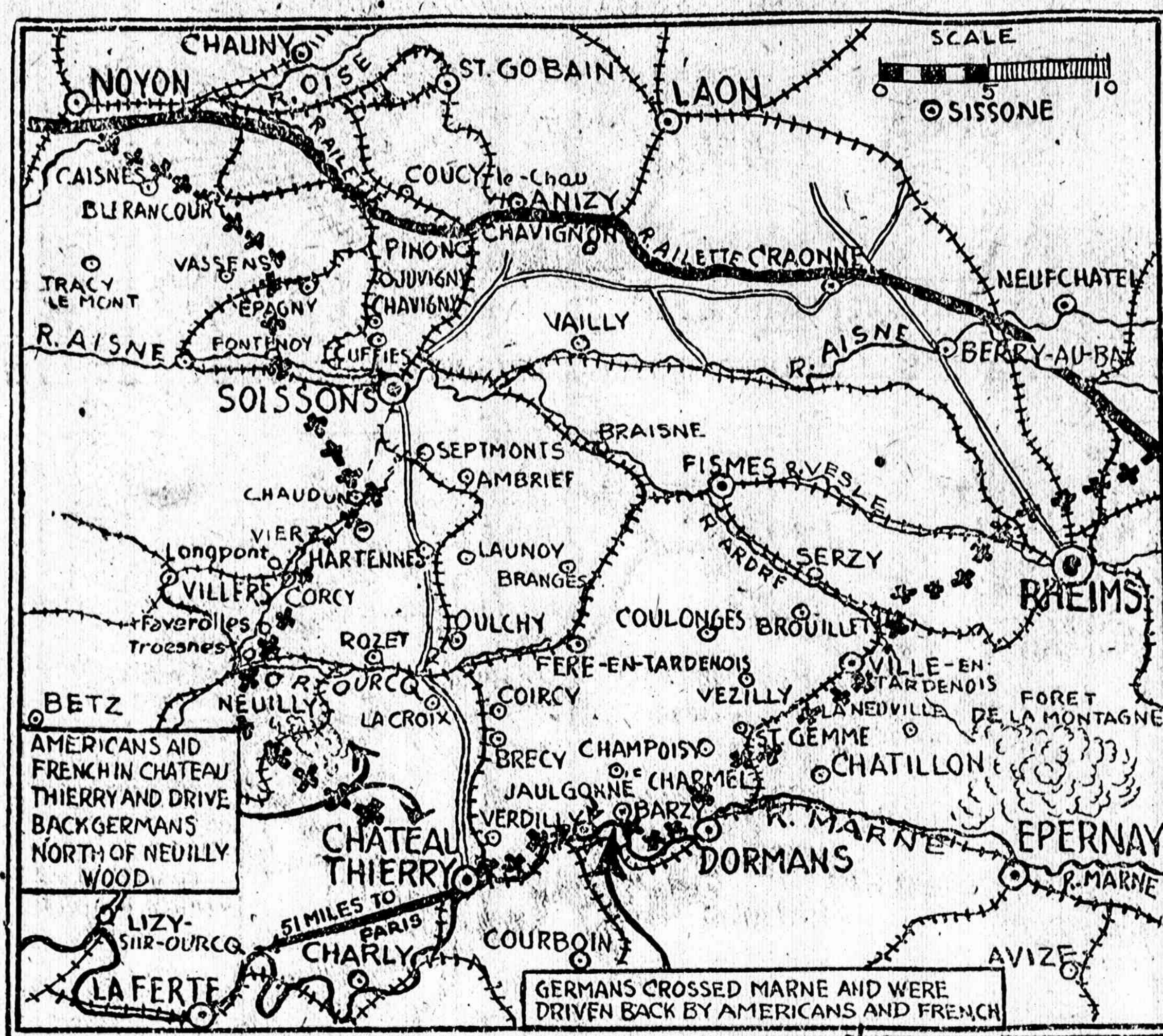
Panedelyj 3 Birzelio buvo buk paroda su vaikszeziojamu po miesta. Geriaus kad lietu-viai panaszas parodas visai ne darytu.

Platesnius apraszymus pa-talpins paezios organizacijos organas "Tevyne."

Philadelphijoje seimai regis daryt neverta. Buvo pereita meta Seimas Susivienijimo L. R. K. A. dabar Seimas Susivie-nyjimo L. A. ir abieju prirengi-mai buvo be menkiausios gyvy-bes ir simpatijos. Nežine del ko teip ten lietuviai susnude rodziš kad kas juos užžavejas.

Shamokin, Pa.— Dvylekos metu Stanislovas Kapuseinski likos sutrenktas terp dviejn angliniu karuku prie Excelsior kaszyklu. Visi kaulai likos su-teszkinti o kunas suplotas kaip blynas.

TRIS VIETOS KUR AMERIKONAI SUPLIEKE VOKIECZIUS.



Prie Chateau Thierry, Barzy ir Belbau Wood Amerikonai su Francuzais suplieke vokiecius, paimdami keliolika szimtu in nelaisvia. Vokieciai visom pajiegom stengesi užej-ti ant Paryžiaus norints pražu-lytu pusantro milijonu vyru. Lyg sziolei vokieciai ne feko dvideszimts diviziju (240,000 vyru) naujam užklupime; užmuszti vokieciai guli kruvosia — arti Faverdles 670 vokieziu gulejo ant lanko per visa sanvaite, nes ne turejo laiko juo-sius palaidoti. Vokieciai matyt mažai turi kareivių, jeigu paeme in kariumenia 18 metu vaikus, mekanikus, anglekasių ir kitokius reikalingus darbininkus isz ginklu fabrikų. Yra tvirtinama, buk jeigu Ameriko-nai iszlaikys da du menesius idant duoti laiko ant pribuvimo savo draugu isz užmares, tai vokiečys ju ne ingales. Ant viso frunto nuo Noyono lyg Montdidero eina kruviniausi mūšiai kokio ne buvo nuo pradžios kares. Pribuvimas Ame-rikonu, Italu ir Angliku ant tojo frunto, visiszkai nusilpino vokieziu nauja užklupima.

KAIP KALBA AMERIKO-NISZKI LIETUVEI.

Nekurie Lietuvei pagyvena Amerike keliolika metu, už-mirszta lietuviszka kalba o ang-liszki visai nemoka. Maiszo taises dvi kalbas nesvietiszkai, jog stovintis szale žmogus turi juoku klausant tokios kalbos amerikoniszko Lietuvio.

Czionais paduodame kelioli-ka "sampilu" tokios kalbos: Tulam lietuviszkam name, tevas atejas isz darbo, paszau-ke in smeli: "Džianuk runik in grosesztori atneszt meczkiu ba fajerio hauze neira ba asz noriu lait paipa. Hariap Džianuk!"

Ant užklauso vieno sport-uko ka jisai dirba, tai atsake man teip:

"Asz dirbu everiting, klini-nu karus ir sviezius suku — teip everiting. Kaip kada svi-pinu dorta ir vaszinu langus.

Kitam name tula gaspadine-le turedama sveezius paszauke in savo mergeite:

"Keiduk, go daun in sztora atneszk keiksu, kava jau redi, te tan kvoteri ir runik." Ji-tai mergeitei paliepe: "Blancz, ejk in bedruma, ten rasi ant szelfo baksa kuriam yra ringas reik jin papiksit ba yra bro-ken."



WAR RAGES IN FRANCE
WE MUST FEED THEM
They cannot fight unless they have food at the same time
United States Food Administration

Užklauso kito sportelio, ko ki jisai turi užsiemima, tai man sziteip atsake:

"Wel mister, asz turiu fain džiaba prie feiso, runinu karus ir meikinu po tu dolers ant die-nos. Vorkinu every dei, bosas fain sport ir asz jam setinup every peidej. Tik no gud, kad mano mulas kikina kaip blei-zes, bet kaip iminu sprege ir givinu jam some noks, tai runi-na kaip džermanai nuo ameri-kans, ju bet! Kom sometains in mainas tai jum shovisu all triks."

Ir tai tokiems reike laisvos Lietuvos! Nemoka ne Lietu-viszkai ne Angliszkai.

Universitete.

Sudzia in miestiszka valkata — Ar turi teva? — Turiu. — O kur? — Sedi kalejime. — O motina. — Name pataisos. — Ar turi broli? — Turiu. Yra universitete. — Kaip tai?! Tavo brolis universitete o tu teip labai va-gi.

— Ka tai kenke? Numire kalejime, tai daktarai mesas apipjausti, kaulus sudejo ir ati dave in universiteta del stu-dentu.

Tik ir baimė.

A.— Tik tas Juozas turi ir linksma gyvenima.
B.— O tai del ko?
A.— Ba kaip jam pati szvil-pe tai jis szoka.

Beda.

— Del ko tu teip daug geri? — Beda noriu arielkoj pas-kandyt.
— Na kaip? ar tau pasiseka? — Kur tati yra tai tikru da-lyku, jog mano beda yra per lengva nuskandint.

AKYVI TRUPINELIAI.

§ Provincija Barcelonija tu-ri 2986 keturkampiniu myliu su 1,136,068 gyventojais. Barce-lonija yra vienas isz didiazių miestu Iszpanijoje kuriame ran-lasi 800,000 gyventojų.

* Persijoje nesiranda geležin keliu. Tasai sklypas stovi už-pakalije už kitus sklypus szim-ta metu.

* Augszeziausi žmonis ran-lasi ant Galloway, Szkotijoje, kur mažiausi turi po 5 pedas 10 coliu augszezio. Mažiau-sio ugio randasi Welszijoje,

* Japonai suvalgo daugiau žuvų ne kaip kitos tautos ant svieto.

* Titanium yra metalus pa-naszus in sidabra arba gerai iszveistas plienas ir labai trū-pus.

Dr. KOLER

633 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.



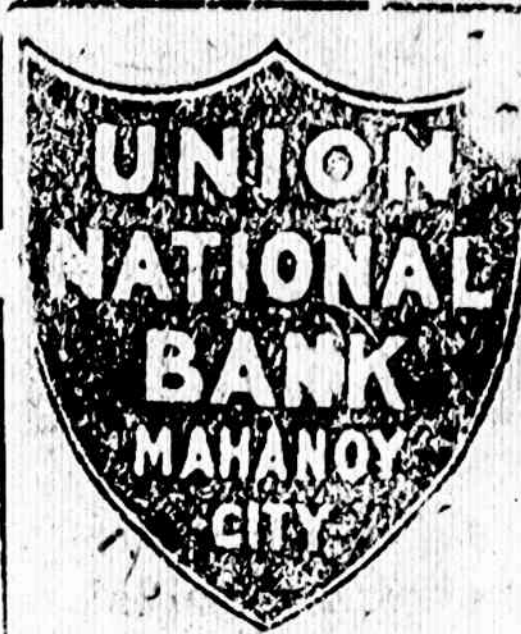
Dr. KOLER yra viena-tinis tarpe Lietuviu da-ktaras Pittsburgho, Mo-kinosi Varzavoge, stu-dijavo begije 26 m. in-valias ligas vyru ir-moteru, todel jas nuo-dugniai pažinsta. Gydo užsiuodiniama kraujo ir silpnys vyru, spuogus, niežežimus ligas tintmo, invairias ligas paelan-cias nuo neezystumo kraujo. Atsi-szaukite ypatiszki, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Lenkiszkai ir Rusiszkai.

Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedelionis iki 2-v. popiet

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
BALTRUS S. YANKAUS
ATTORNEY, COUNSELLOR
& ADVOCATE OF UNITED
STATES COURTS.

Izlaimeja provose už pažeidima Kas-klase Fabrikuose, Gelezinkluose, Laivose ir t. t.

B. S. YANKAUS
154 Nassau St., NEW YORK, N. Y.



Capitol Stock \$125,000.00
SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00

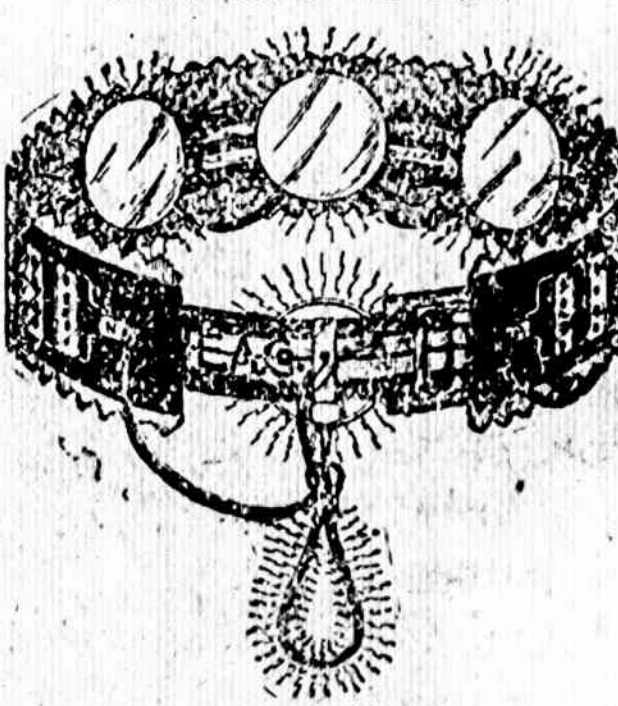
MOKAME Antra Procenta ant sudtu Pinigu. Procenta pridedam prie Jusu Pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepai-sant ar atneszt parodyt Knygute ar ne.

Mes norim kad ir jus tureumot reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis.
H. BALL, Pres. F. NOONAN, Vice-Pres.
W. KOHLER, Cashier

Bankas atdyarytas 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis, 9 ryte lig 12.

60 DIENU ISZBANDY-MUI DYKAI.

Prisiusk tik 10c.



Užmokesi kaip iszsigydisi. Atmesk nerel-kalingus vaistus, atnaujink savo sveikata laike poilsio. Atsikelsi ryte pilnas gyvumo ir energijos. Jagu vartosi Elektriszka Dirza nuo Reumatizmo, Neuralgijos, Paralyziaus, Sluogos, Dusulio, Bronchito, Nerviszkumo, Spazmos, Užsiuodijimo, Galvos skaudėjimo, Insomija, Silpnumo peciui, Bespekės, Hemo-roides, užketejimo ir daugybes kitu ligu, — prisiusk už 10c. stempu arba sidabrinį de-szimtuka, tuojaus mes iszsiusime jums GERIAUSI ELEKTRISZKA DIRZA. Jagu busi užganadinats, damokesi mums \$3.85, kuris vertas \$10.00. Nesziok jin pagal nuro-dimus, 60 dienu, kada jausi visai iszygyjes patark savo draugams ingyti jin. Jagu ne iszygyi in 60 dienu, sugrąžink dirza, o mes sugrąžinsime pinigus, kaip tik aplaiksime. Už dirza moterims prisiusk 20c. stempu.

A. P. OWENS, Deht. 48—E.
152 W. 14-th St. New York, N. Y.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORZIU SKYRIUM...
P. V. OBIEGUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senai žinoma Lietuviams. Banka talpina savam budine kurio verte isznesa apie \$150,000 ir vartoja szeme laike apie milijona doleriu ir randasi po kontrole Valstijos Penneyvianios. Už au-taipiatus Pinigus moka 4 procenta. Sionczia Pinigus in visas dalis svieto. Paraudia Laivakortes. Užiaiko Notarijalia kancelarija del pad lrimo doviensaziu ir kitoki dokumentu reikvaliga Lietuvoje. Užrube-zinis skyrius randasi po vadoviste gerai žinomo Karoliatus Varazsius vadiško Notarijezo.



SU MAZOLA, CZISTAS ALIEJAUS ISZ KORNU, GALITE TURET GERESNIUS VALGIUS UZ MAZESNI KASZTA.

Mazola yra czistas aliejus mokslingai padirbtas idant duoti geriause pasekme smozinant, kepiant visokius valgius. Mazola yra spausta isz geriausiu Amerikoniszku kornu. Rasite jin sveika ir gardu — padaro valgius geresnius ir daug lengviau suvirinamus.

Mazola kasztuoja mažiaus negu sviestas ar taukai, už tai kad gah-ma jin vartuoti valgis nuo valgio, nusunk jin ir naudot lig paskutinio la-szo, nesilaiko jame smoka ar kvepas vieno nuo kito valgio, galite nau-doti prie žuviu ar cibuliu. Mazola yra padirbta per garsinga Corn Pro-ducts Refining Kompanija, fabrikantai Karo Syrupu ir Argo krakmolo. Galite pirkti Mazola juso sztoze. Parsiduoda paintuose, kvortose, puse-galono ir galono bleszinese. Suezedinsite pininga pirkdami didesnes ble-szines.

CORN PRODUCTS REFINING COMPANY, NEW YORK.
Selling Representatives: National Starch Company,
135 So. 2nd St., Philadelphia, Pa.

Žitkus Raganium.

Karalius Wencislawas IV. linksmu sau buvo ir mylėtoju visokių žmonių. Prie jo dvaro prigulejo žitkus, žmogus išmintingas ir lavus, kurio priva lūmū buvo su savo žmonais linksminti nuliudimuose karaliui; buvo tai, trumpai kalbant, karaliaus mylimas. Nes žitkus mokejo dar daugiau, kaip žmones, ba, kaip žmones, žinojo, kaip pasipaliojo su piktomis dvasiomis. Karališką dvarą, kaip jo bijojo; ne syki jiems intaise žmonės toki, jog kitam ma žu nebut dovanoję, nes kaip jam, tai vis už tiek praedavo. Karalius labai jame dabojo ir pats gundė, kad kam žmona ir taisytų. Nes ir be liepimo kaip kam piktybe padarydavo, o ne vat ir karališkiems svečiams.

Žitkus valgydavo visada prie kito stalo su karališkais ponais; tada tik prie karališko stalo eidavo, kad jam liepdavo. Ties dvarponiai tankiau sei budavo alkani; valgiai buvo niekai, o jeigu kada kokias kopenis patekdavo, tai kisdavo po panosia kaip galedami, o tas buvo su giliuku, kuris turėjo gerus dantis. Ant tu, ka teip godžiai valgydavo, turėjo žitkus aki ir lauke laiko kuriam galetu padaryti žmoną.

Atsitaike viena karta, kad dave puikia gardžiai iskepta lydeka, jog net kožas seilia riji, o žitkus pyko. Kad inda su lydeka aplinkui nesze, idant kožas po smolta paimtu ir pirmiause prinesze prie vieno pono, o ta lydeka dabar visiems persistate akyse ridyku, teip apmomyjo juos žitkus, ir rodesi, kad ponas ne su ranka ima, ale su arklio kanopa. Tas ponas pabalo, kaip drobe. Namiszkiai pažino, kad tai žitkaus žmona, isz ko labai juokesi. Žitkus ima ir duoda sze le savas sedintiems paeilini, nes ir tiems tas pats pasidare; ežia vaikine juokai nustoję, ba kas tik sieke prie žuvies, isz rankos pasidare arklio naga. Teip apnesze lydeka apie visus bet ane vienas smotelio žuvies negavo.

Dabar-gi žitkus sedo sau gerai, pastate prieszai save žuvi ir teip ilgai valge, pakol visos ne supasziavojo, po tam keles nuo stalo, visiems žemai pasikloniojo ir iszejo.

Kaip tik iszejo, isz arklio nagi pasidare vela visu rankos.

Kada karalius apie ta žmoną dazipojo, tai nuo juoku negalejo dalaiykty. Jaunuve but mažu kailli žitkui iszpylus, nes jo labai bijojo, ir žinojo, kad jis jiems butu atsimokejas, per ka apsimalszino.

Kaip atsimoke davo žitkus? o tai buvo viena karta teip: Ra do jis visokius akyse karaliaus žmonas, o kada viena karta lauke, buvo daugelis susirinkusi žmonių, mainesi jis in visokių pavydalu — syki baisum syki juokingu tai vela važinejo riesznezio lūkszte kuri du kark vabalai trauke ir visokius natvynus iszlarinejo daigtus. Ant galo pririso gaidi prie ilgo ir storo balkio, ka netoli palociaus gulejo, kurio deszimtas vyru nebutu galeja pakelt. Gaidys galva iszkelias nutrauke balki. Visi dyvijosi, nes isz tarpo pulko atsiliepe mergina: — Bene tai gaidys balki nutrauke? Ar jus nematote, kad tai sziaudas.

Regetojai apsidare ir pamate stovinezia mergina, kuri tu-

rejo pilna gurba szieno, ir juokesi isz visu, jog duodasi apsimontyt akys. Ba isz teisybes, žitkus akis apdum davo.

Tas balkis buvo sziaudas, o visiems rodesi, kad tai balkis. Supyko žitkus ir pastanavijo už tai merginai atmoket.

— Buk atsargi, mergel — paszauke — kad tau nelaine neatsitiktul!

Ant to jo žmonai pasibaigo. Regetojai iszsiszkiste ir mergina nuejo namon.

Sztai pasirode jai, kad rodos eina per vandeni, kuris pradejo augstzyn kilt. Surikus mergina pradejo andaroka kelt, o tie, ka tai mate, juokais pasileido, o vandenio nebuvo, tik jai teip pasirode.

Viena karta buvo pas karaliu visokių svečių, tarp kuriu ir žitkus szvaistes. Insilksmines karalius prasze žitkaus kad svečiams parodytu koki nors žmoną. Kad tame iszgirdo szaukiančius lauke balsus: — Degal! degal!

Karališki svečiai pakilo isz vietu szoko prie langu, noredami pamatyti, kas lauke darosi. Karalius zinodamas, kad tai žitkaus žmona, nesikle isz vietos ir lauke, kas toliaus pasidarys. Kada visi svečiai galvas per langus laukan iszkiszo, lauke nuszyto; gyvos dvasios nebuvo matyt; norejo adgalios atsitraukt nes negalejo — kožnam iszaugo du dideli briedžio ragai.

Matydamas tai karalius, szirdingai juokesi, kaip svečiai languose tasesi ir negalejo iszsiluosuoti.

Kada karalius invales prisijuoke, dave žitkui ženkla, kad juos atliuosuoti.

Buvo žitkus priek tam ir iszmintingu ir ne syki karaliui davinejo visokias rodas, o tai viena paduodam:

Priesz metus karalius užstatede kelis nekuriems savo dvarus, o kada annos norejo atgalios atimt, tie ponai nenorejo atiduot. Karalius labai užpyko, o anie suvis ant to nepaise ir prieszia gi buvo karališkai valdžiai. Tame reikale dave žitkus karaliui roda. Neprimindavo karalius ilgai apie tai, ponai mislijo, kad karalius apie dvarus užmirszo; valdytoja tu dvaru per ilgai laika karaliui in akys nesi rode; ant galo vela pradejo gerytis.

Viena diena užprasze karalius juos ant prieteliskos besiedos, ant kurios jie nieko nebijodami pribuvo. Laike links mos besiedos, ant kurios ir žitkus buvo, atsidaro staiga isz vieno pakajaus durys, per kurias iszejo raudonai apsioredias su baisum kardu budelis. Besiedinukai isz pradziu nusigando, o po valandai stveresi kožas prie kardo, nes negalejo ane kardo isztraukti, ane isz vietos pasijudint! Galima dabar suprast, kokioje besiedinukai baimėje buvo. Ant paliepmo karaliaus, atejo karališkas raskzininkas, kuris priesz kožna apraganauta pona padejo po raskzeli, kuriose bande, kad atiduotu dvarus.

— Pasiraszyk, ponas Jonai — tare in viena karalius — ir atiduok man mano dvara. Pasiraszyk ir tu ponas Benesza, ponas Pliktas ir zinokite, kad svetima daigta nereik prisasvint. Sedesite ežia teip ilgai, pakol nepasiraszysite, o katras nenoresite, tai budelis papraszys.

Nuturedami kitokios rodas,

kožas pasirasze, paskui karalius juos atleido.

Tokiu budu karalius atgavo savo dvarus; nuo to laiko visi tie ponai žitkaus nekente, nevat pora sykiu kailli iszpere.

Viena diena žitkus ejo per laukus — užejo ant bagoto dūonkepio Mikyčio, szikszo žmogaus pievos; ant tos pievos buvo sugrebtas in kupetas szienas, užejo jam noras padaryti žmoną.

Permaine visas kupetas szieno in kiales, kuriu buvo net 30, kurias vare pro to paties dūonkepio nama. Duonkepis stovėjo prie savo vartu ir kada pamate riebias kiales, paklause, ar ant pardavimo? O kada žitkus pasake, kad teip, Mikytis pirkto labai pigiai. Žitkus atsiseikindamas pasake, kad kialiui pre vandeno nevarytu, tik tai szieno-vaktuotu.

Mikytis nepaise ant to — nu vare kiales in upe, kad pamaudyt, o ežia vaikine kiales persimaine vel in sziena ir pradejo upeliu plaukt. Dabar pa matytum sziksztuolio pasiutima, kuris prazude sziena ir pinigus. Pradejo szian ir ten lakstyt ir klausynet apie kialiukupeziu — dazinojo, kad kareziamoje miega. Atejas in karezema, tikrai rado žitku mieganti ant snūlo. Mikytis, noredamas jin pabudint, gribe už kojos, nes kaip persiganduo, kada jam koje nutrauke. Žitkus paszoko su dideliu dejavimu, tuojaus su riksmu siunte pas sudzia, kuris prisudijo, kad Mikytis žitkui iszmoketu 1600 guldenu.

Kada buvo po provai, žitkaus koje vela buvo sveika ir nuejo savo keliu.

Ir dabar yra Czekuose priezodis: "Iszgrajijo, kaip Mikytis ant kialiui."

Teip vis.

Apsipazieavo vaikinas. Su naszle drutorka.

Sziaudien kaip pasiutus kate.

In akis jam szoka.

Ka raszo apie "Tukstanti Nakti" ir Pasakoriu.

Asz Feliksas Grigaitis isz Gary, Ind. siuncziu jums szirdinga padekavonia už Tukstanti Nakti ir Viena o teip-gi ir už Pasakoriu. Yra tai dvi milziniskos knygos su puikiais skaitymais ir paveikslais. Veli au savo broliams tautieciams — kožnam nusipirkti taises knygas, o tures džiangsmo užtektinai per ilgai laika. Tosios knygos vertos tiek aukso kieliosios svere o ir daugiau. Asz be juju nežinotau kaip praleist savo laika, nes dabar negalib užmigt pakol neperskaitar nors viena istorija ejnant gult. — Feliksas Grigaitis. Gary.

NESITIKEJO, JOG JAM PADARYS TIEK SMAGUMO.

Siuncziu szirdinga padekavonia už teip puikia knyga kokia yra "Tukstantis Nakti ir Viena." Da tokiu istoriju ne esmiu girdejas ir skaites kokias radatu toje knygoje, kuri mane palinksmina diena ir nakti. Kada pareinu isz darbo tai tuojaus griebiuos už knygos, neruppi man trankytis po miesta ir nereikalingas vietas netiktojavu kan man kiti kalboje apie ta knyga pako sau neparsigabenau isz redakcijos "Saules." Veli nu kožnam jiaja pirkti ir skaityti o tures smagumo daugiau kaip už szimta doleriu. Su pagarba, Vincentas Malaiszka, Sparrows Point, M'd.



A RABISZKOS ISTORIJS

In trumpa laika, vienos savaites, iszsiuntem daugybe szitu Knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie palaikie szita Puiki Knyga prisiunte mumis padekavones.

150 PAVEIKSLU. — 150 PAVEIKSLU.

Puikie apdaryta Audekliniais Iszmargintais Virszais. Didumas Knygos 6 1/2 x 9 1/4 coliu. 704 Puslapiu.

TIKTAI \$2.00

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet prisiuskite mums \$2.00 o Knyga bus jums tuojaus iszsiusta. Mes užmokame nusiuntimo kasztus. Mes tikrai garantinam kad ir jums patiks.

W. D. BOCZKOWSKI CO., — MAHANOV CITY, PA.



SVEIKATA

Arba teisus ir trumpas kelias in Sveikata

SVEIKATA turi kelis szimtus visokių Paveikslu apie žmogaus kuno sudejima. Apraszomi invairiausi apsiereiskimai žmogaus kuno gyvenime ir pamokinama, kaip žmogui apsisaugoti nuo visokių Ligu. Tokios knygos lietuviu kalboj dar nebuvo.

339 Psl. Preke \$1.50

Puikie apdaryta Audekliniais Virszais. Didumas knygos 6 1/2 x 9 1/4 coliu. 339 Puslapiu. Prisiuskite mums \$1.50 o knyga bus jums tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa.

Mes užmokame nusiuntimo kasztus.

DYKAI!

Vertes Knygu už \$1.00

Kas pirsks Didele Knyga po vardu:

"KAPITONAS VELNIAS"

kuri parsiduoda už \$1.00, gaus kitokių Knygu vertes \$1.00 Dykai!

Randasi 12 Setu Knygu. Kas pirsks Knyga "Kapitonas Velnias" ir mumis prisius \$1.00, tas gales sau iszsirinkti bile koki seta žemiaus padetu knygu Dovana prie knygos "Kapitonas Velnias."

SETAS No. 1

Lietuviskieji Raszal ir Raszthininkai. Nedaryk skirtump tarp valku, Velniskas Kazravimas. Ieszkojo tarnaites o rado pascia. Stebuklinga Kuczia. Kreslas. Nelaimingas Karalius ir jo vienturte Duktere. Nelabas Vyras. Prakeikimas. Delegatai pas Pliktu Opka. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto. Graži istorija.

SETAS No. 2

Prakeikta. Andrius Sakalukas. Varginga Elmana ir karalaitė Revilija. Aple karaliu Sultona. Aple Zaldieriu. Raganius. Talmudo paslaptis. Pelenute. Aple du brolius, Varguti ir Skuputi. Doras gyvenimas. Prievara linkmybe. Aple vargingo žmogaus sunu. Aple tris užkeiktas karalius dukteres. Aple juokuli kurie buvo protingenis už savo pona.

SETAS No. 3

Ragana. Aple koliauninka Jona Vaikinas ir stebuklas. Pavasaris atejo. Kunigo paslaptis. In merika Pakarukilis. Po laikul. Onytes lalmes. Per neatsarguma in balta vergija. Viesz-pats Jezus ir miszko medzial žvake. Del pirsziniu. Aple mirima. Pavasaris Aple saule, menses ir zvaigzdes. Meszla vezis. Grapas. Egil, arzuolas ir uosis. Budyne.

SETAS No. 4

Graži istorija. Slapybe antgrablo. Aple kapitona tumka. Dasekta nekalybe. Vagis klausziniu. Ne yra to pikto kad ant gero nelszeitu. Kaip joniskiel apvoje earga. Atidengta žudinta. Žmogus be szirdies. Užmirszo. Pranaszavimas apie moteres. Iszgilnibeta per alinka. Dzuko pasaka apie Jezusa. Kaip ponas Rauszilis atsiverte ir pastate virbaluį bažnyczia. Stebuklingas akmuo. Burike ir burikas. Karalija ir velnias. Kas man nakci atdiko, (dzuko pasaka). Užleikos isz nenoves padaviniu. Peary ant žemgalio. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto.

SETAS No. 5

Stebuklingas verkolelis. Sidabrinis grabelis. Drusus szuo. Koler. Senelis. Vergo Sappas. Kellos pasakaites apie oligonus. Gregorius. Isz numiruotu prisikelo. Dorybe veda in laime. Szal tiszaitis. Debejilis. Piktadaryste neiszsizsangole koros. Tomlia. Kapitonas stormifield danguje. Pabogele.

SETAS No. 6

Valdelota. Barbele. Mokytoja. Veldiezkas tyltas ant upes nemuno. Auklejinimas svelko ir serganczio kudykio. Herodas boba. Kas nepazinstu dievo tas nepazinstu tevu. Per tamsybes in szviesa. Pastaisias prasizengelis. Dukte malkakerozio. Aple kupetiaus sunu Jurgi. Aple kapitona Tumka ir jo denczika Jeremka. Vargingas gyvenimas ir smertis. Javarojas ir jlo kilutis. Gaidžio pamokslas. Nobutis daigtus. Tris raiczius. Tris pamoklaimai. Aple žmogui, velnia ir dundeli. Duszze pakutavojencze Liepcie. Aple neszvaruma. Aple labai dideli atelini. Sidabro stikline arba sakys visada teisybe. Dorybe ir melaszirdingumas. Paskutinis pinigas. Prazuve mizskai. Aplelata naszliaite. Ieszkoj aukso szirdije. Lape ir vynuogei.

Setas No. 7.

Ali-Baba ir keturesdeszinto raskzaliniku. Balada. Malunas girrioje. Paskutines miszios. Irlanda. Ruzbertas velnias. Medejus. Kaip kuzmas skripkorius ilko turpju pona. Kalnu gyventojas. Kaukazo belaisvis. Logorius. Narsi mergina. Užvydus vyras. Jurgis skapiukas. Ergelet pona morkaus. Du ar keturi. Svietas dvasiu. Iszreikzias raskzalinikas. Zyda kalnuose. Nevdonas.

Setas No. 8.

Neumokamas Ziodas. Aple druta alkusi. Valukas isz girrios. Ant Nemuno. Ketvirtas prisakymas Dievo. Keliautoje in szventa žeme. Boda. Aukstniai peiliai. Dvynos karalaites. Aple girrios sargo sunu ir dukteri. Kajimas. Druta Petra. Jona Nuogail. Valdameris. Bedalis.

Setas No. 9.

Pariziaus nuskreilis. Auka nihilistu. Stebuklas kucios dakti. Kalvis Paszkus. Atsitikimas ponam dvere. Pasaka apie gelezini vyrą. Aple amaka ir nikita. Dede isz Amerikos. Pasaka mano dedes, dzuko pasaka. Viena nedole teisybes. Iszginditas. Nedoras dede. Apsigavo. Valkata. Pausztes Jezuso. Žibinte bažnytai teje. Sugertuves traukije. Aiute dukte kun. Kernius. Koksza ant salos dago. Ingrapanas.

Setas No. 10.

Sunus malkiaus. Iszklausyta malda vargzo. Aple Jona ir Aliana. Goras medejus. Pranko nelaimes. Audra. Kodol Baltraus nelaido in dangu. Baume už szyksztuma. Mažo sziauocziaus dideli reikalai. Senelis. Dianos kentejimo Nantoi. Hauli hauri haur. Aple stebuklinga puoda. Dukto mariu. Sruolis isz Lietuvos. Dvarine pana. Baisi istorija.

Setas No. 11.

Doras gyvenimas. Tris užkeiktos karaliaus dukters. Blozmas kuris buvo protingenis už savo pona. Anglorius isz Valencijos. Kožas daigtas turi savo vieta. Ka pasake katras pa cziuojos. Janaszas korczakas. Valtas szvilpkas. Pas merga. Gražios akis. Tamas. Vargdienis Jonukas karaliu. Graži Haremo nevalinka. Luoszis. Istoria vienos motinos. Valkuozu plepejimas.

Setas No. 12.

Grafas ir meszkininkas. Aple ragana. karalaitė ir aficiera. Dai moteriu ir apie moteres. Aukso misles garsingu raskzatiniku ir poetu. Cigonka arba pagriebta ir velol algauta mergiuke. Mano džianguimas. Diodas ir boba. Aplelata naszliaite. Keldoziu Onute. Katmyzel. Kuo baczka priamiris, tuo ir dvoka. Aple sepa boba kytresne už velnia. Uždelimas miesto Vilniaus. Navatna ligo ir navatna gyduole. Du medejai. Inzeldingas nestholnimas. Kas yra Kristaus. Priesz teisybe nokaibek. Senas žmogus pavojuje. Namu sudas. Kvaillas tkejimas. Karalius oligonu. Istoria isz 1785 m. Nedoras pponas. Girtavimas. Genuvalte. Kaledu nakties miszios. Zvaigzde mostiozias. Pasakbejimas isz tyruosiu aucteriu ir vienos naszlepe:

Jaigu pirktumet szitos Knygos isz musu kataloga tai turetumet moketi \$1.00, bet kas pirsks knyga "Kapitonas Velnias" ir prisius mumis \$1.00 tada gauna bile koki Seta Knygu Dykai.

Mes apmokame prisiuntimo kasztus.

Szitas pardavimas tik ant trumpo laiko!

W. D. BOCZKOWSKI CO., Mahanoy and A Street
:: :: Mahanoy City, Pa



Zinios Vietines

— Palicije areštavojo slakeri Jona Taleika (Talecki) kuris pribuvo isz Waterbury, Conn.

— Isz publikiniu mokslainiu likos isztremta vokiszka kalba o in josios vieta studentai mokysis francuiziskai.

— Ant metinio parapijos susirinkimo, kuris atsiuvo Utarinko vakara Boezkauskio saleje, likos aprinktas naujas komitetas isz sekancziu ypatu. Juozas Ancerevicius prezidentas, Aleksandra Zelanevicia vice-prezidentas, Jonas Zarnaukas sekretorius. Prižiūretojai arba "trustees" Kun. F. Augustaitis, Ignatas Macojunas, Jurgis Krisnickas. Susirinkimas atsibuvo labai mal-



Juozas Ancerevicius.

sziai. Parapijonai nepadare klaidos aprinkdami p. Ancerevicia už prezidenta nes yra tai teisingas ir doras žmogus ir atsakantis, pildyti ta ureda. Jisai yra gerai pažinstamas balberis ir konselmonas pirmo vordo.

— Strytkariu kompanije ve la pakele preke. Dabar reikės moket po asztuonis centus. Nauja tarifa ineis ateinanti mesi.

— Mahanoy City kasyklosia likos suzeistas Juozas Matulaitis isz Hillso, in tiesia ranka. Daktaras turejo susiuti keliolika vietosia.

SHEANDOAH, PA.

— Musu lietuviszkas aptiekoris L. M. Kazunas, iszkeliavo in Mount Clemens ant gydimo.

— Daugeli isz musu lietuviszku vaisku užbaige Grammar School moksla. Vaikai gerai atsizymejo laike perstatymo.

— Kaz. Lutkeviezius, Juozas Usas ir Ant. Radzeviezius iszkeliavo in Pittsburgo universiteta, kur lavinsis ant mekaniku.

— Pana Ona Kaukeriute, musu siuveja, iszkeliavo in Allentowna, kur mokysis ant džiuretojos lagoniu ir nusiduos in Francije.

† Ona, pati Jono Bernatono, 29 metu senumo, mire sere dos ryta. Paliko dvi dukroles.

Meizville, Pa. † Katre Kiszkiene (Miller) mire netikėtina serdos vakara ant inkstu ligos. Sirgo tik keliis dienas. Paliko dideliam nuiludime vyra ir penkis vaikus.

— Parapija aplaike nauja vargoninka, Jona Rakietai kuris pribuvo isz Latrobe, Pa. Jisai teipgi bus vargoninku Girardville.

DIDELIS KONCERTAS

PARENGTAS BAŽNYTINIO CHORO, SHENANDOAH, PA.

Visas pelnas nuo koncerto yra Szv. Jurgio Bažnyczios naudai. Koncertas atsibus Shenandoah, Pa.

NEDELIOS VAKARA 16 Birželio

O'Hara Theatre Saleje Prasides 7:30 vakare. Inžanga 75, 50, 35 ir 25c.

PROGRAMAS I AKTAS.

1. "Lietuvos Himnas," muzika P. Stankevieziaus, dainuos choras
2. "Duex Polonaise," muzika Chopino, solo, skambys ant piano Mrs. V. X. Žemaitis
3. "Vai sneka, žada," muzika J. A. Žemaicio, duetas, dainuos Kupeziuniute ir Mare Pecziuliute, pritars dvi smuikos Albinas Pecziulis ir Antanas Meszkijunas
4. "Tris Seseles," muzika kun. A. Aleksandravieziaus, dainuos choras
5. "Poet ant Peasant," solo smuikas, pritars ant piano Valerija ir Florencija Moekaieziutes
6. "Vai kad Asz Jojau," muzika J. A. Žemaicio, solo, dainuos Magde Kriauksziute, pritars ant bendžio Vladas Daugela
7. "Star of the Sea," muzika A. Kennedy, grajis smuikus Albinas Pecziulis; Antanas Meszkijunas; Vincas Barynas; ant mandolinos Juozas Ardiekas; ant mandolin-bendžio Vladas Daugela, Edwardas Czerneckis; ant fleitos J. A. Žemaitis; ant piano Petras Czepukaitis. Muzika del instrumentu iszdeste J. A. Žemaitis
8. "O Lietuva Numyleta," muzika J. A. Žemaicio, dainuos choras

Tarpe aktu kalbes: Alena Kalenkauskiute, Agnieszka Strazdauskiute ir Mare Pranaieziute.

II AKTAS.

9. "Pasisejai Žalia Ruta," muzika A. Neimono, dainuos choras
10. "Asz Augau pas Teveli," muzika J. A. Žemaicio, trio dainuos: Magde Akavieziute, Mare Pecziuliute ir Magde Ardiekiute, pritars ant smuiku A. Pecziulis, A. Meszkijunas ir Vincas Barynas
11. "Vai dariau, Dariau asz Lyseles," muzika J. A. Žemaicio, duetas; dainuos Emilija Leszkauskiute ir Juozas Usas; pritars ant piano Alberta Dundziliute
12. "Mazes Duet," grajis ant smuiko A. Pecziulis ir A. Meszkijunas
13. "Ant Kranto Mariu muzika L. Eremino, dainuos choras
14. "Sextet isz Lucia," muzika Donizetto, solo, dainuos Emilija Petrikiute, pianu skambys Alberta Dundziliute
15. "Love's Golden Hours," muzika I. F. Mulliner, grajis ant smuiku, mandolinos, mandolin-bendžio, fleitos ir piano: muzika iszdeste ant instrumentu J. A. Žemaitis
16. "Laukiu, Koliuk Paliepsi," muzika Ch. Gonnod, solo, dainuos Emilija Leszkauskiute, ant piano skambins Valerija Kupeziinskiute

17. "Ant Tevelio Dvaro," muzika J. A. Žemaicio, dainuos choras

Tarpe Aktu kalbes Ona Kunigiszkiute ir Adele Vailioniute,

III. AKTAS.

18. "Praszom, Praszom," muzika J. Gadanavieziaus, dainuos choras
19. "Cione Duet, Witches Flight," muzika H. M. Russell, skambys Alberta Dundziliute ir Valerija Kupeziinskiute
20. "Kas Nuramis man Szirdele," muzika J. A. Žemaicio, duetas, dainuos Magde Kriauksziute ir Mare Pecziuliute, grajis ant smuiku, mandolinos, mandolin-bendžio, fleitos ir piano inžanga ir užbaiga; pacziai dainai pritars du mandolin-bendžio
21. "Sabbath Evening Chimes," muzika Willie Pape, solo piano skambys Alberta Dundziliute
22. "Pauksteliai Mielai," muzika L. Eremino, dainuos choras
23. "The Blue Bells of Scotland," muzika H. Farmer, smuika grajis A. Pacziulis, piana skambys A. Dundziliute
24. "Sunaikinimas Lietuvos," žodžiai ir muzika Žemaicio solo dainuos Emilija Leszkauskiute, grajis smuikai, mandolina, mandolin-bendžio, fleita, ir pianas inžanga ir užbaiga; pacziai dainai pritars mandolin-bendžio ir pianas.
25. "Beautiful Star of Heaven," muzika L. A. Drumheller, grajis smuikai, mandolinos, mandolin-bendžio, fleita ir pianas; iszdeste ant instrumentu J. A. Žemaitis
26. "Verksmas Letuvoj," žodžiai ir muzika J. A. Žemaicio, dainuos choras

SOPRANAI: Katre Tomkevieziute, Emilija Leszkauskiute, Alberta Dundziliute, Valerija Kupeziinskiute, Magde Akavieziute, Magde Kriauksziute, Ona Kupeziuniute, Ona Dundziliute, Ona Aleszikiute, Ona Pajaujute, Adele Kucziinskiute, Ona Glebiute, Manika Pavalkiute, Magde Kirvaieziute, Adele Vailioniute, Elena Prusanauskiute, Ona Raulinavieziute;

ALTAI: Magde Ardiekiute, Katre Gaudinskiute, Petronele Balyeziute, Mare Czepliute, Ona Palubinskiute, Mare Pecziuliute, Elzbieta Stebingiute, Ona Sinkavieziute, Stase Norkevieziute, Ona Valaieziute, Ona Czesniute, Elena Nasevieziute, Julie Nasevieziute, Ona Kunigiszkiute.

TENORAI: Juozas Usas, Adomas Szukevieze, Petras Czepukaitis, Vladas Daugela, Viktoras Paliulis, Vaelavas Savionis, Juozas Juozulionis, Juozas Paszukanis.

BASSAI: Juozas Stepszius, Albinas Zalickas, Juozas Zidilikas, Tamoszius Kuckalis, Pranas Brazinskas, Kazys Stepszius, Kazys Bernatonis.

Vedejas Choro Prof. J. A. Žemaitis.

SAULE

Reikalaujamo AGENTU: Janai vaikai, kurie turi liuosu laiko vakarais, gali uzdirbti nuo \$10 iki \$15 i savaitę, pervedami per status su musu nauja irradimu. Atsakuik tik laisku: **URSUS REMEDY CO.,** 100 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

DR. JOHN D. RILEY
Specialistas Akhu, Angles, Noster, Gorkios, Pusles, Inkstu ir kitokiu ligu. Vyru ir moteris ligas.

200 E. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

NAUJAS ISRADIMAS
Del Prakiuojandiu Kojy
Prakiuovimas žmogams kojų, tai yra didziausias kankinimas kaip dideleis teip ir maiziams. Dideleis nesmagumas yra is ne skausus krupo kaip ir kenkintis žmogaus sveikatai. Prakiuovimas kojos tai pradžia visokiu žmogaus ligų ir pavargimo vico kuno. Musu naujai israstos gyduos isgydis prakiuovimą nuo šlapimo Jūsų kojų labai trumpam laiku ir my užtikrinam jog nieko ne kenks Jūsų sveikatai. Su buteliu bus aiskus lietuviszkas laiskas su pasiiskinimu. **Preke \$1,** su prisitinkimu. Patingus siuksite adresu: **URSUS REMEDY CO.,** Distributer 100 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS
801 E. FINE ST., MAHANNOY CITY.

W. TRASKAUSKAS

—GRABORIUS—



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANNOY CITY, PA. Laidoja Kunus Numirustu, Pasamdo automobilus, rignus ir vezimus del laidotvini, kriksziiniu, pasivaizneimo ir t.t. Krausto dalgtus ir t.t. 520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

Phone, Kensington 1106 W
DE. E. G. KLIMAS
Lietuviu Gyditojas ir Chirurzas. Atdare nauja ofisa South puseje Priemimo valandos 2 iki 3 popiet. Nodelioje 6 iki 7 vakare. 1624 S. 4 St. Philadelphia

A. C. NOVAKAUSKAS
:: Advokatas ::
Cor. Main and Centre Street
SHEANDOAH, PA.

NAUJAS ISRADIMAS
Dekavoje 1/2 milijono žmonių lastojo puikus plaukus o teip gi sulaike puolima plauku isz galvos labai trumpam laike in vieta iszpuolusiu, atauga tan kus plaukus Gvaranty. Infor macijas Dykai. Pasakykite k toms tautoms tegul visi szauk i pas mus. Adresas: **Brundzas Cosmetics,** Broadway, 8-th St. Brooklyn, N. Y.

Naudingiausia Jumis Banka

Merchants Banking Trust Co. Banka yra naudingiausias prietelis ka turite. Jumis prigelbes czedyti piningus. Prigelbes jums investyti piningus saugose vietose. Prigelbes jums juso bizniuje. Prigelbes jums iszpildyti juso nora padarytam testamente. Nesiranda isztikimesnio prietelio už Merchants Banking Trust Co. Banko.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANNOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. P. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Daniewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE"

Gera ledine szepa suzedina maista ir ledus :: :: ::

B. Idwin ledine szepa (Refrigerator) turi saviye sausa oro cirkulacije ir nesilaiko dregnumas nei kvepsnis. Uzsimoka pirkti gerius tavorus. Baldwin yra geriausia padirbta ledine szepa.

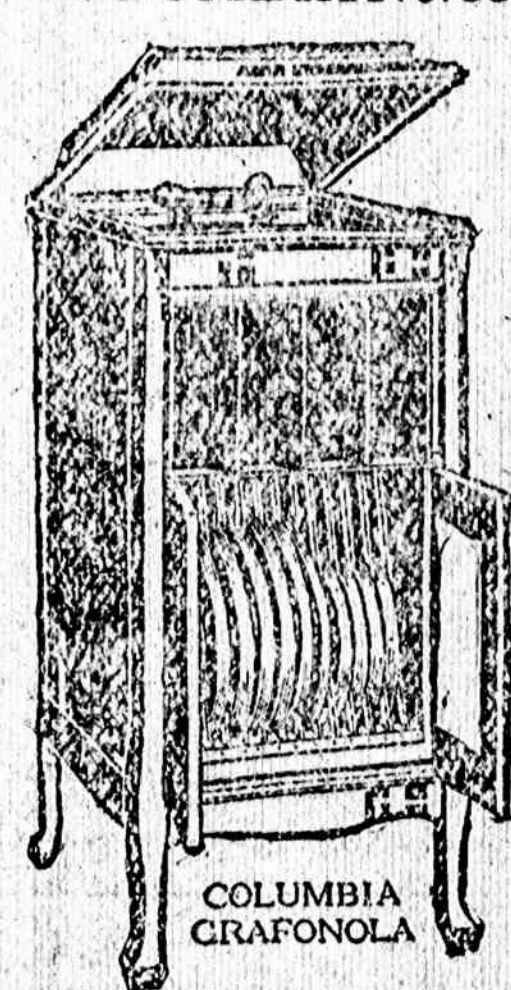
GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

Columbia Grafanola

Kalbamoji ir Grainamoji Mašina

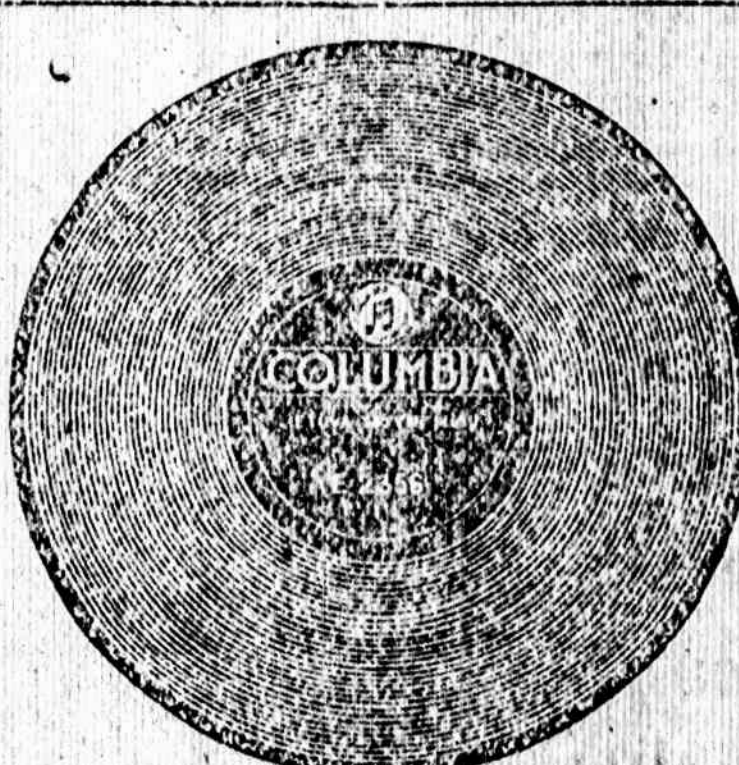
Lai skamba lietuviszkos dainos, šokiai ir deklamacijos Jūsų namuose! Linksminkitės balsais, muzika ir šokiais igraintais ir idainuotais per geriausius Lietuviškus Artistus budami namieje! Nėra tokio Lietuviško namo idant nebutu kokios nors muzikos.

COLUMBIA No. 85



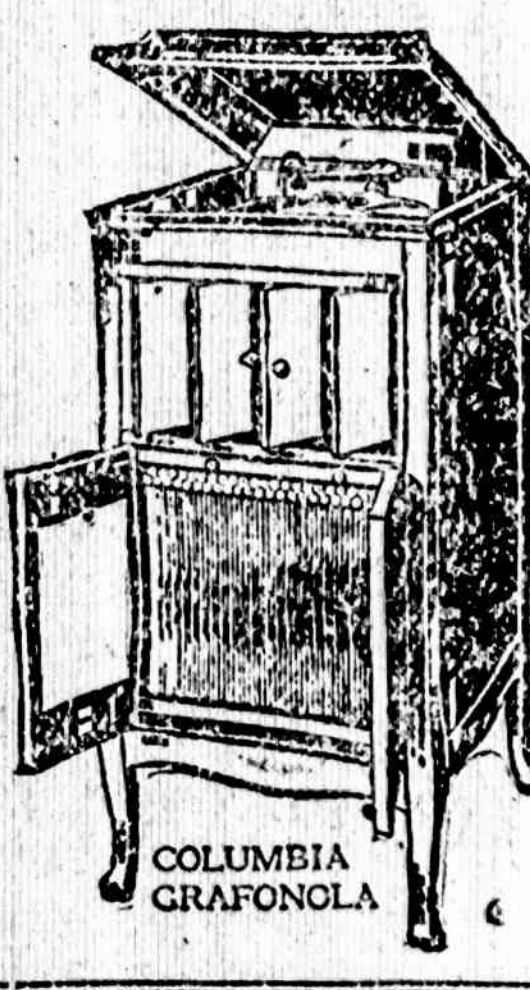
Sitas modelis Columbia Grafanola, turi visus reikalingus dalykus muzikos, turtingai ir puikiai isrodo. Užlaiko smagų ir gryną kaip varpelio balsą, kaip garsu taip ir tyklu natu. Skrynelė yra isdirbta arzuolinio medzio ir gražiai padirbta.

Preke \$85.00



Neturit nusiminti, idant negali isgirsti balso geriausiu svietio artistu, kada gi jo neatsilanko Jūsų gyvenimo vietoje. Nusipirk Grafanola is kurio gali isgirsti visu artistu balsus kokių tik nori ir kada tik nori. Grajinia ro ir 12 colinius rekordus.

COLUMBIA No. 95.



Sitas Grafanolas yra daugiausiai reikalaujamas laipo instrumentas muzikos koznam bute Amerikoniszkos gimines. Užlaiko saviye tvirtą ir gryną balsą, isduodanti tikra artisto balsą, tokį koks buvo jam dainuojant ar kalbant. Jos vidurinė masinerija yra tvirta ir pagerinta pagal naujausio isdirbimo.

Preke \$95.00

COLUMBIA No. 30.



Sitas paveikslas Columbia Grafanola yra anttra preke ir užlaiko saviye augšų-tyrą Columbias balsą. Turi vėliausios mados motorą ir gvarantjoja užgundinimą. Grajinia ro ir 12 colinius rekordus. Nėra geresnės Grafanolos šiandien už tuos piningus.

Preke \$30.00.

COLUMBIA No. 45.



Idant apkauuoti šią Columbia Grafanola, reikia girdeti jos puikų, gryną, smagų ir tyrą balsą, o tik isyik koznas sutiks ant to, kad yra ta geriausias instrumentas už teip pigę prekę.

Preke \$45.00.

COLUMBIA No. 18.



Columbia Grafanola augšiau parodyta ant paveikslelio yra pigiausi prekeje Columbijos isdirbtu instrumentu. Turi aiskų ir svelnų balsą ir grajinia ro ir 12 colinius rekordus.

Preke \$18.00.

Visados reikalaukite Kataliogo Lietuviškų Rekordų Columbia.

Pirkant Columbia Grafanola arba Columbia Rekordus, reikia atminti jog perkas nuo geriausiu isdirbtu ir yra užtikrinta: jog Grafanola ir Rekordai Columbia yra isdirbti gražiai, tvirtai ir su aiskiais artistu balsais. Teipgi daugiausiai Lietuviškų Rekordų ir geriausių dainininkų indainuota yra Columbia.

Columbia COMMERCIAL CORPORATION
MAIL ORDER HOUSE
160 NORTH WELLS STREET
CHICAGO, ILL. Dept. A